



Organización de las Naciones Unidas
para la Alimentación y la Agricultura

S

DIARIO

del 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO

Sede de la FAO, Roma, 6-13 de junio de 2015

Miércoles, 10 de junio de 2015

Síguenos en Twitter #UNFAO39 

PLENO

9.30 SÉPTIMA SESIÓN PLENARIA

Sala de Plenarias – Tercera planta del Edificio A

Tema 10: Examen del estado de la alimentación y la agricultura (C 2015/2 Rev.1) (continuación)

Tema propuesto para el debate general: “Romper el ciclo de pobreza rural y hambre mediante el fortalecimiento de la resiliencia rural: la protección social y el desarrollo agrícola sostenible”.

Declaraciones de los jefes de delegación de:

PORTUGAL
AUSTRIA
ESLOVENIA
IRLANDA
POLONIA
MALTA
BELARÚS
TRINIDAD Y TABAGO
ISLANDIA
FRANCIA
KENYA
BURUNDI
SAMOA
NIUE
SANTA SEDE
PALESTINA

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



mn970

COMISIÓN II

**09.30 Segunda reunión del Comité de Redacción de la COMISIÓN II
Sala del Líbano (D209)**

Presidente: Sr. Spyridon Ellinas (Chipre)

Composición: Alemania, Australia, Brasil, Chipre, China, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Kuwait, Liberia, México, Pakistán, Sudán y Zimbabwe.

COMISIÓN I

**15.00 Primera reunión del Comité de Redacción de la COMISIÓN I
Sala del Líbano (D209)**

Presidente: Sr. Mafizur Rahman (Bangladesh)

Composición : Argentina, Canadá, Ecuador, Egipto, España, Etiopía, Filipinas, Francia, Guinea Ecuatorial, Nueva Zelandia, Omán, Pakistán y República de Corea.

AVISOS DEL DÍA

CANDIDATURAS PARA EL CONSEJO DE LA FAO

REGIÓN	PERÍODO	CANDIDATOS
ÁFRICA	a) Desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2018 (3 PUESTOS)	Congo, Etiopía, Guinea Ecuatorial
	b) Desde el 1 de julio de 2016 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia (5 PUESTOS)	Benin, Côte d'Ivoire, Kenya, Lesotho, Zambia
ASIA	a) Desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2018 (6 PUESTOS)	China, Indonesia, Japón; República de Corea; Sri Lanka, Tailandia (desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 31 de diciembre de 2016)/ Filipinas (desde el 1 de enero de 2017 hasta el 30 de junio de 2018). <i>Acuerdo especial</i> ¹
EUROPA	a) Desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2018 (3 PUESTOS)	Chipre, San Marino, España (desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2016)/ Reino Unido (desde el 1 de julio de 2016 hasta el 30 de junio de 2018). <i>Acuerdo especial</i> ²
	b) Desde el 1 de julio de 2016 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia (3 PUESTOS)	Alemania, Montenegro, Rumania
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	a) Desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2018 (3 PUESTOS)	Chile, Nicaragua, Venezuela (República Bolivariana de)
	b) Desde el 1 de julio de 2016 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia (5 PUESTOS)	Argentina, Brasil, México, Trinidad y Tabago, Uruguay
CERCANO ORIENTE	a) Desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2018 (1 PUESTO)	Kuwait
	b) Desde el 1 de julio de 2016 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia (2 PUESTOS)	Qatar, Sudán

AMÉRICA DEL NORTE	b) Desde el 1 de julio de 2016 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia (2 PUESTOS)	Canadá, Estados Unidos de América
-------------------	--	-----------------------------------

¹ Tailandia y Filipinas presentaron conjuntamente su candidatura a un puesto en el Consejo, del siguiente modo: Tailandia ocupará un puesto desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia (junio de 2015) hasta el 31 de diciembre de 2016. Filipinas sustituirá a Tailandia durante el resto del mandato (desde el 1 de enero de 2017 al 30 de junio de 2018).

² España y el Reino Unido presentaron conjuntamente su candidatura a un puesto en el Consejo, del siguiente modo: España ocupará un puesto desde el final del 39.º período de sesiones de la Conferencia (junio de 2015) hasta el 30 de junio de 2016. El Reino Unido sustituirá a España durante el resto del mandato (del 1 de julio de 2016 al 30 de junio de 2018).

Italia comunicó a la Conferencia que renunciará a su puesto en el Consejo a partir del 30 de junio de 2015. La Federación de Rusia sustituirá a Italia durante el resto del mandato (desde el 1 de julio de 2015 hasta el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia en junio de 2017).

AUDIENCIA CON SU SANTIDAD EL PAPA FRANCISCO

Con ocasión del 39.º período de sesiones de la Conferencia, Su Santidad el Papa Francisco recibirá en audiencia a todos los delegados participantes en la Conferencia. La audiencia tendrá lugar en la “Sala Clementina” el jueves, 11 de junio de 2015 a las 12.00. Las puertas de la sala se cerrarán a las 11.30.

Se entrará a la “Sala Clementina” por el “Portone di Bronzo”, situado a la derecha de la Plaza de San Pedro, previa presentación de las tarjetas de acceso especiales, y pasando por el detector de metal instalado por la policía italiana.

Las tarjetas se distribuirán, previa solicitud, en la mesa con la indicación “Papal Audience” en el Salón de Bélgica (entrada principal de la Sala de Plenarias) del lunes, 8 de junio al miércoles, 10 de junio de 2015, de las 9.30 a las 12.30.

Se organizará un servicio de autobuses de ida y vuelta a la Ciudad del Vaticano. Los autobuses saldrán de la FAO (Edificio A) a las 10.00 y regresarán a las 13.00 aproximadamente.

TEXTO ESCRITO DE LAS DECLARACIONES DE LOS JEFES DE DELEGACIÓN EN EL PLENO

A efectos de asegurar la interpretación exacta de las declaraciones, la oportuna producción de las actas literales y la publicación en línea en el sitio Web de la Conferencia, se ruega a las delegaciones que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (preferiblemente en formato WORD) a la dirección siguiente: Conference-Statements@fao.org **al menos con una hora de antelación respecto a la sesión en que vayan a pronunciarse.** En la parte superior de la primera página deberán figurar los nombres del país y del orador en uno de los siguientes idiomas: español, francés o inglés.

INSCRIPCIÓN

Se informa a los delegados de que el 152.º período de sesiones del Consejo se inaugurará **el lunes, 15 de junio de 2015 a las 9.30** en la Sala Roja.

Se ruega comuniquen a la Secretaría del Consejo a través del Centro de inscripciones de Turquía el nombre del Representante designado por su país para asistir al 152.º período de sesiones del Consejo, a fin de que sea posible compilar y publicar en el sitio Web una lista exacta. Se les ruega asimismo que rellenen y firmen las fichas de inscripción que están disponibles en el Centro de inscripciones de Turquía.

Se hace observar que los pases expedidos para la Conferencia no son válidos para asistir al 152.º período de sesiones del Consejo.

El programa provisional del período de sesiones (CL 152/1) y los demás documentos del mismo pueden descargarse del sitio Web de la Organización: <http://www.fao.org/bodies/council/cl152/es/>

ACTOS PARALELOS

Miércoles 10 de junio de 2015	12.30-13.30	Acto paralelo organizado conjuntamente por el Japón, la FAO y el Grupo regional de Representantes Permanentes de África ante la FAO Orientación del desarrollo de la cadena de valor alimentaria en África: el fomento de la agricultura a través del proceso de la Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África (TICAD)	Centro Jeque Zayed
	13.30-14.30	Agricultura familiar y desarrollo territorial rural en América Latina y el Caribe	Centro Jeque Zayed
	14.30-15.30	XIV Congreso Forestal Mundial Acto informativo organizado por la República de Sudáfrica y la FAO	Sala del Irán
	17.00-18.30	Nombramiento de los Embajadores Especiales para el Año Internacional de los Suelos y debate abierto sobre el tema: “suelos sanos para la seguridad alimentaria”	Centro Jeque Zayed